



# Łódzki Dziennik Urzędowy

## PRENUMERATA:

Kwartalnie . . . . . Marek 9.—

Miesięcznie . . . . . Marek 3.—

z odnośnieniem do domu.

## Redakcja i Administracja

Pasaż Majera 10 (Sienkiewicza 21)

Telefon Nr. 100.

Administracja czynna od 9 do 3 po południu.

Redaktor przyjmuje od 11 do 1 po południu.

## OGŁOSZENIA:

Za wiersz petitowy (4 szpalty na stronie) lub jego miejsce 90 fen. Wiersz przed tekstem Mk. 3.— (2 szpalty na stronie). Drobne ogłoszenia 15 fen. za wyraz, najmniejsze Mk. 1.50.

## ROZPORZĄDZENIE

**Ministra Spraw Wojskowych i Ministra Spraw Wewnętrznych w przedmiocie przepisów wykonawczych do Ustawy z dnia 8 kwietnia 1919 roku o dostarczaniu mieszkań na potrzeby wojska.**

Na zasadzie art. 11-go ustawy z dnia 8 kwietnia 1919 r., Dz. praw, poz. 262, zarządza się, co następuje:

### Art. 1.

Zarządy gminne wiejskie i miejskie, oraz organa im podwładne winny dostarczyć pomieszczeń na potrzeby wojska na podstawie nakazu kwaterunkowego, wydawanego przez Komendy Placu (dowództwa miast i twierdz), lub organa wojskowe, sprawujące ich funkcje.

W braku tychże wystarczy rozkaz pisemny lub dokument podróży, z którego wynika, że dany wojskowy do miejscowości, gdzie żąda kwatery, przybywa w charakterze służbowym, z rozkazu władz wojskowych.

Na postanowienie Zarządów Gminnych, dotyczące ponoszenia ciężarów kwaterunkowych, wolno obciążonemu świadczeniami kwaterunkowymi wnieść zażalenie do władz administracyjnych pierwszej instancji.

Zażalenie to nie wstrzymuje wykonania postanowień w sprawach kwaterunkowych. Prawo korzystania z kwater oficerskich mają również urzędnicy wojskowi, poczynając od XI klasy wwyż.

### Art. 2.

Rekwizycji nie podlegają:

- a) pomieszczenia, zajęte przez Naczelnika Państwa,
- b) pomieszczenia, zajęte przez osoby i instytucje, mające prawo eksterytorjalności,
- c) pomieszczenia, zajęte przez władze i urzędy państwowe,
- d) kościoły i świątynie, należące do jednego z uznanych w Państwie wyznań i obrzędów,
- e) domy sierot, starców i kalek,
- f) muzea, biblioteki i przybytki sztuki,
- g) pomieszczenia, służące do pielęgnowania chorych, o ile nie są one zajęte przez zakłady, obliczone na zysk (prawo decyzji przysługuje Ministerstwu Zdrowia Publicznego),
- h) więzienia, domy kary i poprawy,
- i) klasztory żeńskie,
- k) pomieszczenia urzędowe poczt, kolei, telegrafów, telefonów i żegluga,
- l) pomieszczenia, niezbędne do użytku instytucji społecznych.

### Art. 3.

Do użytku właściciela mieszkania należy zostawić 1 pokój dla 3-ga dzieci poniżej lat 7-miu i dla 2-ga dzieci od lat 7-miu do 14-tu.

Jako pokoje niezbędne do wykonywania pracy zawodowej uważane są: poczekalnie, pokój przyjęć, pracownia lub biuro.

Pokój mieszkalny, przeznaczony na kwaterę, winien posiadać powierzchnię 8 m. <sup>2</sup> i mieć piec i okno.

Oficer lub urzędnik wojskowy, korzystający z kwatery, nie ma prawa żądać dostarczenia mu kuchni, przedpokoju i pomieszczenia dla ordynansa.

Oficerowie, którym według regulaminu należą się konie, otrzymują pomieszczenie dla koni i ordynansa konnego w stajni. Należytość za te pomieszczenia określa miejscowa Komisja szacunkowa, przewidziana w art. V. Rozporządzenia Ministra Spraw Wojskowych i Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 1-go i 17-go maja 1919 r. („Monitor Polski“ Nr. 100 i 118).

### Art. 4.

Minimum przepisane umeblowania stanowi:

a) dla kwater jednopokojowych:

1 łóżko z czystą pościelą, 1 kompletna umywalnia (naczynie do mycia, naczynie do czystej wody i naczynie do zlewania brudnej wody, oraz jeden ręcznik), 1 szafa na ubrania (wzgl. wieszadło), jeden stół i trzy krzesła, oraz karafka i szklanka;

b) dla kwater dwupokojowych:

sypialnia (jak w punkcie a), gabinet, 1 biurko (wzgl. stół), 4 krzesła, etażerka, otomana (wzgl. sofa).

Bieliznę pościelową należy zmieniać co dwa tygodnie, a ręcznik co tydzień. Do kwatery należy także światło, tam, gdzie istnieje instalacja gazowa lub elektryczna.

W razie, gdyby oficer nie mógł otrzymać dla kwatery przejściowej opał i światła od władz wojskowych (tam, gdzie niema gazu lub elektryczności), kwaterodawca obowiązany jest dostarczyć je za osobnym wynagrodzeniem (cenę wyznacza miejscowa komisja szacunkowa, jak w art. 3 niniejszych przepisów). Lampy obowiązują kwaterodawców (elektryczne zależnie od wielkości pokoju, od 25 do 50 świec, gazowe — jeden palnik na pokój; naftowe winny być dostarczone z kloszem).

### Art. 5.

Wyplacanie Zarządom Gminnym należytości kwaterunkowych uskuteczniać się będzie miesięcznie.

W tym celu wezwą Intendenty Generalnych Okręgów wszystkie w ich zakresie działalności znajdujące się Komisje Kasowe do sporządzenia wykazów według załączonego wzoru.

Pieczęć Kom. Kas.

## W Y K A Z

Oficerów i urzędników wojskowych, którzy korzystali z kwater przejściowych w gminie... w czasie od... do... 1919 roku.

Litera porządkowa	OZNACZENIE		Osoba korzystająca z kwatery przejściowej		Przypada zatem				NALEŻYTOŚĆ				Ulica, № domu i nazwisko kwaterodawcy	Poświadczenie osoby korzystającej z kwatery wzgl. odnośnej Komisji Kasowej
	Oddziału wojskowego, do którego należy korzystanie z kwatery	Rangi, imiona i nazwiska osoby korzystającej z kwatery przejściowej	Od dnia	To jest razem dni	Za 1 dzień		Za cały czas określony w rubrykach 3 i 3a		Za światło i opał		Za pomieszczenie dla konia i ordynansa konnego			
					Mk.	fen.	Mk.	fen.	Mk.	fen.	Mk.	fen.		
1	2	2a	3	3a	4	4a		5	5a		6	7		

Wykazy należy sporządzać w dwóch egzemplarzach, z których jeden zostaje jako dokument Komisji Kasowej.

Na wykazie tym winien Zarząd Gminny potwierdzić (pieczęć, podpis) odbiór kwot. Drugi wykaz przeznaczony jest dla Zarządu Gminnego, aby ten wiedział, jak ma należytości kwaterunkowe rozdzielić między mieszkańców.

Komisje Kasowe wypłacają należytości kwaterunkowe Zarządom Gminnym bez uzyskania uprzedniego pokrycia rachunkowego od Intendencji, poczem przedstawiają rachunki Intendencji do wyrównania. Oficerowie, uzyskujący kwaterę przejściową na zasadzie dokumentu podróży, sami opłacają Zarządom Gminnym należytości kwaterunkowe i otrzymują od tych zarządów kwity. Kwity te należy załączyć do dokumentu podróży, jako dowód na zapłacenie kwatery przejściowej. W kwicie tym winna być wyszczególniona miejscowość, ulica, № domu, kwatero-

dawca, ranga, imię i nazwisko korzystającego z kwatery, oddział, do którego należy, ilość dni, cena jednostkowa i ogólna suma należytości (ewent. suma, należna za opał i światło, jak również za pomieszczenie konia i ordynansa konnego).

Okólnik Ministra Spraw Wewnętrznych do Powiatowych Komisarzy Rządowych i Prezydentów miast stanowiących samodzielne powiaty z dnia 10/IV 19, № 44,225 S. III 607/1 w sprawie umeblowania kwater wojskowych, ogłoszony w dzienniku urzędowym z 18/IV 19, № 27, p. 349, traci moc obowiązującą.

Za ministra Spraw Wojskowych:

(—) Majewski.

Za Ministra Spraw Wewnętrznych:

(—) Józef Bek w. r.

## ROZPORZĄDZENIE

Ministra Spraw Wojskowych i Ministra Spraw Wewnętrznych w sprawie Powiatowych Komisji świadczeń wojennych.

## Art. I. Skład Powiatowych Komisji świadczeń wojennych.

W częściowej zmianie rozporządzenia wykonawczego Ministerstwa Spraw Wojskowych i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z 29/IV 1919 Min. Spraw Wojsk. D. G. 17355/II, ogłoszonego w „Monitorze Polskim” № 100 z 6/V 1919 do ustawy o rzeczowych świadczeniach wojennych zmienia się ustęp treści Art. V powyższego rozporządzenia, jak następuje:

„Autonomiczna reprezentacja powiatowa wyznacza w tym celu pięciu reprezentantów, oraz potrzebną ilość ich zastępców, a to dwóch dla przedmiotów rolnictwa, z tych jednego przedstawiciela wielkiej i jednego małej własności, oraz po jednym dla przedmiotów handlu, przemysłu i rzemiosła. Reprezentanci ci mogą być wyznaczeni za swą zgodą, również z poza łona autonomicznej reprezentacji powiatowej. Z tych pięciu reprezentantów powołuje przewodniczący komisji w poszczególnych wypadkach w porozumieniu z Kierownikiem Reprezentacji powiatowych po dwóch delegatów (zastępców), uwzględniając jakoś mającego się świadczyć przedmiotu. O ile rozchodzić się będzie o produkt, mające się dostarczyć przez gospodarstwa rolne, w takim razie do Komisji należy powołać przedstawiciela wielkiej i małej własności”.

Na członków powiatowych Komisji świadczeń wojennych należy powoływać przedstawicieli fachowych, którzy dają gwarancję sumiennego i sprawiedliwego spełniania powierzonych im obowiązków.

## Art. II. Wynagrodzenie członków powiatowych Komisji świadczeń wojennych.

Członkowie powiatowych Komisji świadczeń wojennych otrzymują, o ile pełnić będą funkcje poza obrębem swego stałego miejsca zamieszkania, wynagrodzenie dzienne w wysokości 25 marek oraz zwrot faktycznie poniesionych kosztów podróży, jako to: bilety kolejowe, ewentualnie koszt furmanek (podwód).

Urzednicy i funkcjonariusze państwowi, biorący udział w powiatowych Komisjach świadczeń wojennych, otrzymują, o ile pełnić będą swoje obowiązki poza stałą siedzibą urzędową, diety i koszt podróży, przewidziane obowiązującymi rozporządzeniami.

Wynagrodzenie to wypłacać będzie Powiatowa Kasa Skarbowa na rachunek Ministerstwa Spraw Wojskowych na podstawie rachunków należycie sporządzonych i potwierdzonych przez Przewodniczącego Komisji, t. j. Komisarza Powiatowego, względnie jego zastępcy.

Likwidację rachunków Komisarza Powiatowego względnie jego zastępcy i urzędników przeprowadza Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (instrukcja dla Komisarzy Powiatowych § 9).

### Art. III. Obowiązek gmin dostarczania podwód dla członków Komisji świadczeń wojennych.

Gminy obowiązane są na wezwanie Przewodniczącego Komisji świadczeń wojennych, t. j. Komisarza Powiatowego, względnie jego zastępcy, dostarczyć dla członków Powiatowych Komisji świadczeń wojennych potrzebne ilości podwód.

Wysokość wynagrodzenia za podwoły odpowiadać ma normom przepisany dla urzędników sędziowskich, Komisarzy Ziemskich i t. p.

Za Minister Spraw Wojskowych:

(—) *Majewski*, gen. por.

Za Ministra Spraw Wewnętrznych:

(—) *Józef Bek*.

Warszawa, d. 17 maja 1919 r.

### Z Dowództwa G. O.

Wszelkich informacji o zabitych, rannych i chorych żołnierzach W. P. udziela Sekcja informacyjna Czerwonego Krzyża w Warszawie (Nowy Świat i pałac Staszica) tam przeto należy kierować wszelkie zapytania osobiście lub piśmiennie, a nie do Dowództwa Okręgu Generalnego.

Szef Sztabu:

(—) *P. Ruchinka*, ppułk.

Łódź, dnia 21 czerwca 1919 r.

### Powiatowy lekarz weterynarii na m. Łódź komunikuje:

U konia Józefa Zapędowskiego, zamieszkałego w Łodzi przy ulicy Gubernatorskiej Nr. 26, została stwierdzona nosaczna. Wszystkie środki dla stłumienia tej choroby zostały przedsięwzięte.

## OGŁOSZENIE.

Magistrat — Wydział Zaprojektowania miasta — Oddział Opalowy zawiadamia, że dnia 27-go czerwca r. b. przystąpi do sprzedaży przypadającego na lipiec, na jedną kartę węglową,  $\frac{1}{4}$  korca węgla.

Sprzedaż odbywać się będzie na następujących placach:

ul. Węglowa 3,  
„ Piotrkowska 311,  
„ Konstantynowska 99.

Cena za  $\frac{1}{4}$  korca mk. 3.75.

Porządek podług liter będzie następujący:

Piątek i Sobota	dnia 27 i 28 czerwca r. b.	A. B. C.
Poniedziałek i Wtorek	„ 30 i 1 lipca	„ D. E. F.
Środa	„ 2 „	„ G. H. I. J.
Czwartek i Piątek	„ 3 i 4 „	„ K.
Sobota i Poniedziałek	„ 5 i 7 „	„ L. M.
Wtorek i Środa	„ 8 i 9 „	„ N. O. P.
Czwartek, Piątek, Sobota	„ 10, 11, 12 „	„ R. S. T.
Poniedziałek i Wtorek	„ 14 i 15 „	„ U. W. Z.

**UWAGA.** Osoby, które nie otrzymały jeszcze  $\frac{1}{4}$  korca węgla za czerwiec, będą mogły otrzymać jednorazowo  $\frac{1}{2}$  korca za czerwiec i lipiec.

Zgłaszający się po węgiel winien okazać oprócz karty i paszport. — Kwit ważny tylko w dniu wykupu.

**M A G I S T R A T.**

**RUBLE** carskie, dumskie, walutę zagraniczną, papiery procentowe kupuje i sprzedaje

**Kantor wymiany**

LUDWIK OSSIBACH

ul. Piotrkowska nr. 62

Kierownik:

**N. WOLPERT.**

### Drobne ogłoszenia.

Altszuler Ruchla zgubiła paszport. Południowa 16.

Braun Adolf zgubił legitymację chlebową. Kątna 24.

Bałaaban Edmund zgubił kartę węglową. Pańska 75.

Butliński Samuel Jankel zgubił paszport. Będzin.

Bornsztein Moszek zgubił paszport, kwit z elektrowni. Średnia 21.

Birnbaum Moszek Eliasz zgubił paszport. Północna Nr. 14.

Cukerman Reizla zgubiła paszport. Zachodnia 40.

Caryski Arja Leib zgubił paszport. Zawadzka 12.

Cytryn Szmul zgubił paszport. Krótka Feifera 1 (Bałuty).

Cwiegenberg Abram zgubił paszport. Kościelna 5.

Cytryn Jakób zgubił paszport. Brzezińska 50.

Deitelcweig Moszek zgubił spis przemysłowy. Solna 10.

Duszyńkiewicz Marja zgubiła legitymację chlebową. Średnia 87.

Dunkielman Dyna zgubiła paszport. Marysińska 17.

Dajsz Szyja zgubił paszport. Aleksandrów.

Dorembus Hersz zgubił paszport. Zgierska 44.

Eizenbaum Selig zgubił paszport. Brzezińska 38.

Fleishaker Eliasz zgubił paszport. Ogrodowa 5.

Frucht Rubin zgubił paszport. Franciszkańska 40.

Frumerman Symcha zgubił paszport. Południowa 27.

Feitlowicz Chaim zgubił paszport. Aleksandrowska 18.

Feldman Didja zgubiła paszport. Fajfiera 2/4 (Bałuty).

Guzowski Symcha Binem zgubił paszport. Konstantynowska 38.

Gelb Wolf zgubił paszport i różne dokumenty. Brzezińska 35.

Gincberg Rywka zgubiła legitymację chlebową. Średnia 5.

Gertner Rojza zgubiła paszport. Dzielna 31.

Gelbard Perla zgubiła paszport. Ogrodowa 20.

Grinbaum Wolf (Wilhelm) zgubił paszport. Podrzeczna 31.

Groberg Izaak zgubił paszport, patent przemysłowy. Dolna 17.

Hercberg Chil Majer zgubił paszport. Młynarska 2.

Iserowski Icek Majer zgubił paszport. Zachodnia 23.

Izbicki Abram zgubił paszport, patent i spis przemysłowy. Ogrodowa 12.

Jagoda Dawid zgubił kartę węglową. Aleksandryjska 11.

Janiak Michał zgubił legitymację chlebową i węglową. Ludwiki 33.

Jagiellak Marcelli i Marja zgubili paszporty. Szosa Rokicińska 7.

Juszkiewicz Dawid zgubił paszport. Aleksandryjska 32.

Joskowicz Hersz zgubił paszport. Piotrkowska 39.

Kowalczyk Michał zgubił paszport. Drewnowska 60.

Kenig Chil Dawid, Marjem, Feiga, Jakób Fiszel, Chaim Majer, Arja Gerszen, Hinda Sura, Zelig i Józef zgubili paszporty. Krótka 9 (Bałuty).

Kaczmarek Anna zgubiła paszport. Pańska 99.

Krosińska Antonina zgubiła spis przemysłowy. Katna № 56.

Klaczkin Szmul zgubił paszport. Wschodnia 66.

Kolton Freida zgubiła paszport. Drewnowska 33.

Kaleta Stanisław zgubił paszport. Ruda.

Kaliński Hersz zgubił paszport. Aleksandrowska 24.

Królikowski Władysław zgubił paszport i różne dokumenty. Kilińskiego 76.

Katc Jakób zgubił paszport. Piotrkowska 6.

Kempiński Moszek Froim zgubił paszport. Kelma 21a.

Kryształ Wilhelm zgubił paszport. Zielona 17.

Lewińska Marja zgubiła legitymację chlebową. Konstantynowska 69.

Lempert Owsej, urodzony 1886 r. w Klecku, Mińskiej gub., zgubił paszport № 287, wydany przez byłą władzę niemiecką. Oddać w Grand Hotelu.

Leser Leibusz zgubił paszport. Pieprzowa 21.

Libicka Rifka zgubiła paszport. Zachodnia 28.

Lasman Hana zgubiła paszport. Pańska 13.

Lubliner Chiel Jakób zgubił paszport. Nowo Aleksandryjska 8.

Lipszyc Jakób zgubił paszport. Główna 67a.

Łagorzycza Regina zgubiła patent, spis przemysłowy i kartę węglową. Wschodnia 39.

Łęczycka Roza zgubiła paszport. Szkolna 34.

Mak Hela zgubiła paszport. Rokicińska 5.

Monat Bronisława zgubiła paszport. Zachodnia 13.

Mikołajczyk Antoni zgubił spis przemysłowy. Aleksandrów.

Mikołajczyk Antoni zgubił paszport. Andrzeja 41.

Manowicz Wolf zgubił paszport. Stryków.

Micińska Walerja zgubiła paszport i legitymację chlebową. Łagiewnicka 80.

Manela Moses zgubił paszport. Wschodnia 4.

Nalepa Marek zgubił paszport. Przedzalniana 95.

Nirenberg Baila zgubiła paszport. Kamienna 1.

Najman Hana zgubiła legitymację chlebową. Rybna № 17.

Nowakowski Edward i Otilja zgubili paszporty, książkę od inwalidów i różne dokumenty lekarskie. Staro-Zarzevska 60.

Niewiadomicz Icek Josef zgubił paszport. Główno.

Olcicki Abram zgubił paszport. Sienkiewicza 13.

Okulski Jan i Józefa zgubili paszporty i legitymację chlebową. Dzielna 2.

Prajs Nuta zgubiła legitymację chlebową. Młynarska 7.

Piejak Franciszek zgubił legitymację chlebową. Aleksandrowska 18.

Piekarz Marja zgubiła paszport. Ciemna 40.

Ptakul Abram zgubił paszport. Piotrkowska 300.

Perincowicz Perec zgubił paszport. Nowaka 4.

Prowizor Henoch zgubił paszport. Wschodnia 17.

Płotek Chiler zgubił paszport i patent. Zgierska 9.

Połomski Michał zgubił patent przemysłowy i paszport. Łąkowa 20.

Rzeżkowski Jakób zgubił legitymację chlebową. Bazarna 1.

Rottogel Nachman zgubił paszport. Południowa 16.

Ruszecki Icek zgubił kartę węglową. Aleksandryjska № 29.

Redlich Wolf zgubił legitymację chlebową. Wólczńska 41.

Rubinstein Moryc zgubił paszport. Wschodnia 68.

Rozenes Pinkus zgubił paszport. Pańska 13.

Rotbard Majlech zgubił paszport. Św. Jakóba 6.

Rotenberg Leib zgubił paszport. Pańska 12.

Szekielowski Abram zgubił paszport. Jakóba 13.

Szmid Artur zgubił legitymację chlebową. Gubernatorska 39.

Sternfeld Szyja zgubił tymczasowy paszport. Brzezińska 40.

Sirodek i Białostocki zgubili wykaz przemysłowy. Długa 93.

Sobol Ruwin zgubił paszport. Średnia 6.

Szerkowski Leizer zgubił paszport. Nowy Rynek 7.

Szlamowicz Jenta zgubiła paszport, Alta-Tema i Chajm zgubili dowody osobiste. Pieprzowa 6.

Szrajber Marcin zgubił paszport. Średnia 29.

Szpicek Pinkus zgubił paszport. Pańska 25.

Szelachowicz Abram zgubił portfel zawierający przeszło 200 Mk., paszport, pozwolenie na wyrób pasty i patent na handel z pastą wydaną na 1919 r. z Min. Przem. i Handlu w Łodzi i spis przemysłowy. Piotrkowska 107.

Student Zyndel zgubił paszport, patent, spis przemysłowy. Zarzevska 2.

Szmid Nusen Dawid zgubił paszport. Franciszkańska Nr. 40.

Sauer Jadwiga, Małgorzata Elsa, Paweł Rudolf zgubili paszporty oraz kartę węglową i różne dokumenty. Rozwadowska 16.

Tiger Mozes zgubił paszport. Konstantynowska 6.

Tempelhof Idel zgubił paszport. Południowa 40.

Toroncek Ber zgubił paszport. Franciszkanska 26.

Teitelbaum Hinda Rifke zgubiła paszport. Warszawa.

Ulicki Dawid zgubił paszport. Zawadzka 49.

Werman Henryk zgubił paszport. Gmina Brus.

Winter Chil zgubił paszport. Nowaka 4.

Widawski Dawid zgubił paszport. Zdunska Wola.

Wyszegrodzka Anna i Sala zgubili paszporty. Aleksandryjska 17.

Weingarten Izrael zgubił paszport. Zgierska 28.

Weliki Josef zgubił paszport. Krótka 12.

Wagowski Abram zgubił paszport, 120 marek, 30 rubli i różne dokumenty. Składowa 31.

Wolkowska Walerja zgubiła paszport. Piotrkowska 123.

Zgliczyńska Władysława zgubiła paszport. Zawadzka № 9.

Ziółkowski Stanisław zgubił legitymację chlebową. Nowy Rynek 6.

Zelcer Rozalja zgubiła paszport i kartę węglową. Kilińskiego 32.